



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
*Qeveria-Vlada-Government*

---

**PROJEKTLIGJI PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 06/L - 057 PËR  
PËRGJEGJËSINË DISIPLINORE TË GJYQTARËVE DHE PROKURORËVE<sup>1</sup>**

**DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 06/L – 057 ON DISCIPLINARY  
LIABILITY OF JUDGES AND PROSECUTORS <sup>2</sup>**

**NACERT ZAKON O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BR. 06/L - 057 O DISCIPLINSKOJ  
ODGOVORNOSTI SUDIJA I TUŽILACA <sup>3</sup>**

---

<sup>1</sup> Projektligji për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 06/l - 057 për Përgjegjësinë Disiplinore të Gjyqtarëve dhe Prokurorëve, është miratuar në mbledhjen e 8-të të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin Nr. 03/08 të datës 21.04.2021.

<sup>2</sup> Draft law on amending and supplementing the law No. 06/l – 057 on Disciplinary Liability of Judges and Prosecutors, was approved in the 8-th meeting of the Government of Republic of Kosova with the decision No: 03/08 date: 21.04.2021.

<sup>3</sup> Nacert zakon o izmenama i dopunama zakona br. 06/l - 057 o Disciplinskoj Odgovornosti Sudija i Tužilaca, usvojenje na 8- sednici Vlade Republike Kosova, odlukom Br: 03/08 dt: 21.04.2021.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</p> <p>Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p><b>LIGJ PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E NR. 06/L - 057 PËR PËRGJEGJËSINË DISIPLINORE TË GJYQTARËVE DHE PROKURORËVE</b></p> <p><b>Neni 1 Qëllimi</b></p> <p>Ky Ligj ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 06/L-057 për Përgjegjësinë Disiplinore të Gjyqtarëve dhe Prokurorëve.</p> <p><b>Neni 2</b></p> <p>Neni 12, paragrafi 9 riformulohet si vijon:</p>	<p>Assembly of the Republic of Kosovo,</p> <p>Based on Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p><b>LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 06/L - 057 ON DISCIPLINARY LIABILITY OF JUDGES AND PROSECUTORS</b></p> <p><b>Article 1 Purpose</b></p> <p>The purpose of this Law is to amend and supplement the Law no. 06/L-057 on Disciplinary Liability of Judges and Prosecutors.</p> <p><b>Article 2</b></p> <p>Article 12, paragraph 9 shall be reformulated as follows:</p>	<p>Skupština Republike Kosova,</p> <p>Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,</p> <p>Usvaja:</p> <p><b>ZAKON O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BR. 06/L - 057 O DISCIPLINSKOJ ODGOVORNOSTI SUDIJA I TUŽILACA</b></p> <p><b>Član 1. Cilj</b></p> <p>Ovaj Zakon ima za cilj izmene i dopune Zakona br. 06/L- 057 o disciplinskoj odgovornosti sudija i tužilaca</p> <p><b>Član 2</b></p> <p>Član 12.9. menja se i glasi:</p>
--	---	---

<p>9. Gjatë procedurës hetimore, Këshilli ex officio ose me kërkesë të Autoritetit Kompetent i cili ka kërkuar fillimin e hetimeve, mund të suspendojë gjyqtarin ose prokurorin i cili është nën hetime nëse një gjë e tillë është e nevojshme duke marrë parasysh seriozitetin e shkeljes së supozuar disiplinore dhe të sigurohet integriteti dhe efektiviteti i hetimeve.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3 Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Glauk Konjufca</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</b></p>	<p>9. During the investigation procedure, the Council may ex officio or upon request of the Competent Authority, which has requested the initiation of investigations, suspend the judge or prosecutor who is under investigation if this is necessary considering the seriousness of the alleged disciplinary offences and to ensure the integrity and effectiveness of the investigation.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3 Entry into force</b></p> <p>This Law shall enter into force fifteen (15) days after the publication in Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Glauk Konjufca</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>President of the Assembly of the Republic of Kosovo</b></p>	<p>9. Tokom istražnog postupka, savet po službenoj dužnosti ili na zahtev nadležnog organa koji je tražio pokretanje istrage, može suspendovati sudiju ili tužioca koji je pod istragom ako je to neophodno, uzimajući u obzir ozbiljnost navodnog disciplinskog prekršaja i obezbediti integritet i efikasnost istraga.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 3 Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj Zakon stupa na snagu petnaest (15) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosova.</p> <p style="text-align: center;"><b>Glauk Konjufca</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Predsednik Skupštine Republike Kosova</b></p>
---	---	--